



## Oficina del Obispo

Mis Queridos Amigos,

El leer acerca del abuso de los niños siempre nos causa perturbación. La tragedia es agravada cuando uno descubre que el abusador es un sacerdote, alguien que ha comprometido su vida a tratar a toda la gente y especialmente los vulnerables, como los niños, con gran reverencia y respeto.

No es alegría para mí reportar que, en comparación con otras partes del país, nosotros parecemos tener incidencia de abuso más baja. No es alegría porque aún un episodio -- no importa hace cuanto tiempo sucedió -- es todavía mucho. Yo reconozco que unos pocos de nuestros sacerdotes se han aprovechado de los más vulnerables entre nosotros, nuestros niños. Como su obispo, yo sinceramente pido disculpas a cualquier persona que haya sufrido abuso sexual causado por uno de nuestros sacerdotes.

La mayoría de nuestros sacerdotes -- sus pastores y pastores asociados -- son hombres buenos y dedicados. Ellos, también, sufren por la mancha puesta en el sacerdocio por esta calamidad nacional.

A través del tiempo, la Iglesia ha simbolizado reconciliación para cada persona y santuario de injusticia. Gente que ha venido a nuestra diócesis a reportar que ellos fueron abusados sexualmente -- aún muchos, muchos años después de que el abuso ocurrió -- merecen nuestro respeto, nuestras oraciones para su restablecimiento, y nuestra compasión.

Ustedes, la gente de nuestra diócesis, también merecen saber los hechos -- los hechos acerca de los números de sacerdotes acusados, los números de personas que se han puesto demandas, y cómo nuestro liderazgo ha respondido a esas demandas. En el reverso de esta carta, en nuestra Página de Internet diocesana, y en la publicación de esta semana de The Catholic Key, yo les ofrezco esto. Mucha de esta información se les ha proveído a ustedes en el pasado. Sus obispos se han comprometido a transparencia, y yo tomo ese compromiso seriamente.

Aunque yo vine a esta diócesis solamente hace una década, yo resuelvo hablar la verdad acerca de lo que ha transpirado a través de 56 años desde el supuesto primer incidente. Rezo porque esto, de alguna pequeña manera, ayudará en el proceso de cicatrización de nuestra gente y de nuestra Iglesia.

Sinceramente en Cristo,

A handwritten signature in black ink, reading "Raymond J. Boland", with a small cross above the first letter of the first name.

Más Reverendo Raymond J. Boland, DD  
Obispo de Kansas City -- St. Joseph

## Para la Gente de la Diócesis de Kansas City ~ St. Joseph Un Resumen de Incidencia, los Reportes y la Disposición del Abuso Sexual del clero por 56 años

### ❖ Normas Locales Traen Acción Decisiva ❖

Documentos relacionados con programas y normas para dirigir el abuso sexual de los sacerdotes, para un medioambiente seguro están puestos en [www.diocese-kcsj.org](http://www.diocese-kcsj.org). Por favor seleccione el vínculo para "Protecting God's Children."

### ❖ Acerca de Nuestras Normas ❖

Tan temprano como 1988, nuestra diócesis adoptó una póliza escrita para responder a alegaciones de abuso sexual del clero. Esta póliza requirió conformidad completa con las leyes del Estado de Missouri. Después de su llegada en 1993, el Obispo Boland expandió la póliza que provee para involucramiento seglar en el proceso de responder a las alegaciones. Su diócesis anticipó el plan nacional 2002 de los Obispos de los Estados Unidos para confrontar abuso sexual por haber tenido en su lugar una póliza, por aproximadamente una década, que creó un Equipo Diocesano de Respuesta y un Consejo Independiente de Revisión. Por lo menos uno de los miembros del Equipo Diocesano de Respuesta es mandado legalmente a reportar abuso sexual en los niños. Además, la diócesis recientemente ha utilizado la habilidad de los expertos Clarence M. Kelley & Associates para investigar alegaciones independientemente.

### ❖ Las Normas Locales Requieren ❖

- Sanación y reconciliación para las víctimas de abuso
- Proteger a los niños en todos los escenarios de la iglesia
- Removiendo del ministerio cualquier persona acusada de abuso, durante una investigación
- Aconsejando a todas las personas que tienen demandas, que ellos son libres de ir a las autoridades civiles y la media secular
- Asegurar que las personas seglares respondan y den consejo acerca de la disposición de las demandas
- Remover permanentemente del ministerio a un clérigo que ha abusado un menor

### ❖ Incidencia Local – 1948 – 2003 ❖

En el 2002 la diócesis recibió un reporte de abuso, en el cual la víctima indicó, había ocurrido en 1948. Este es el incidente reportado más temprano, de abuso sexual de un menor. De 1948 hasta el 2003, la diócesis recibió 35 demandas de abuso sexual. Todas las alegaciones describen acontecimientos que sucedieron en o antes de 1992. Nadie ha alegado abuso sexual de un sacerdote de nuestra diócesis después de 1992. Nunca, ningún sacerdote de la diócesis ha tenido que enfrentar cargos criminales por abuso sexual.

Durante estos 56 años, 476 hombres han servido como sacerdotes de la diócesis. De este grupo, 20 han sido acusados de conducirse de una manera inapropiada sexualmente con menores. Cinco de los 20 fueron exonerados después de investigaciones extensivas.

### ❖ Impacto Local – 1948 – 2003 ❖

En febrero del 2003, la diócesis publicó un reporte detallado de todos los costos relacionados con abuso sexual del clero cubriendo el período de tiempo de 1951 – 2002. Este resumen apareció en The Catholic Key y fue reportado por la media secular.

Hasta el 31 de diciembre, el total de los costos diocesanos asociados con abuso sexual del clero era de \$855,826, el cual vino de reservas del seguro diocesanas. Los pagos no, de ninguna manera, redujeron el compromiso de servicios educacionales, sociales o pastorales. Por comparación, este año, la diócesis proveerá más de \$2.4 millones de dólares en soporte operacional de escuelas, y para programas de juventud, jóvenes adultos y ministerio de campus. Adicionalmente, el total de los gastos de la diócesis y parroquias para educación Católica, será más de \$61 millones de dólares. Ningún costo asociado con abuso sexual del clero ha salido de la Campaña Anual del Obispo, Juntos Nosotros Podemos.

### Entre los 15 Sacerdotes Acusados

- 11 fueron acusados creíblemente<sup>1</sup> – 2.3%
- 4 enfrentaron alegaciones inconclusas<sup>2</sup> – .8%

### Estado de los Acusados

- 3 muertos
- 4 removidos del sacerdocio
- 4 retirados y después removidos del sacerdocio
- 2 removidos del ministerio y después murieron
- 1 reside en una casa de asistencia
- 1 dejó el ministerio en 1989, 17 meses antes de alguna queja.

1 ¿Qué es una demanda creíble? Todas las demandas son escuchadas e investigadas por el Equipo Diocesano de Respuesta. Un reporte formal de sus averiguaciones es enviado al Consejo Independiente de Revisión. El Consejo se reúne, revisa el reporte, determina la credibilidad, y recomienda un curso de acción al obispo.

2 ¿Por qué algunas demandas son inconclusas? Demandas inconclusas son traídas a la atención de la diócesis después de la muerte de un sacerdote que estaba mentalmente incapacitado a responder. De estos cuatro, tres estaban muertos y uno estaba en casa de asistencia y diagnosticado con demencia. En cada caso hubo solamente una alegación.